



Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

augusti 2025

nr 8/12

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-6	info från kommunen
sida 7-9	info från föreningar
sida 10-11	info från företag ÅHS och om teater
sida 12	info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet augusti-september. Deadline för material till det är 25.8. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar** form. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun
Ansvarig redaktör: Kommundirektör Marika Blomqvist
Redaktör: Satu Numminen
tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99
satu.numminen@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet måndag-torsdag,
kl. 9-12 och 13-15, tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

www.kumlinge.ax

BRA ATT HA SPARAT!

Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	(018) 55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
- postombud	045 734 554 05
Seglinge ahl	55 609
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- serviceboende	622 431
föreståndare	045 734 811 45
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
	040 066 56 50

Teater på hemmaplan!

En enastående möjlighet att uppleva teater på Vikingalid 31.7, läs mera på sidan 11 och se föreställningen med namnet 11:44.

Fredagsträffar

Fredagsträffarna drar så småningom igång igen efter sommaruppehållet. Planen är att första träffen hålls 12.9 och träffarna under hösten därefter varannan vecka. Mera information om programmet på anslagstavlor och i nästa Kumlinge Nytt.

MEDLEMMARNA

i

ANDESLAGET BRÄNDÖ-KUMLINGE FIBER

kallas till

ANDELSSTÄMMA

torsdagen den 21 augusti 2025 kl. 16:00

på Brändö kommunkansli

Anmälan om deltagande skall vara tillhanda senast måndagen den 18 augusti kl. 16.00 och skickas till e-post wrede.john@gmail.com alternativt via SMS till 040 7463596

Stadgeenliga ärenden behandlas.

Stadgeenliga ärenden avseende verksamhetsåret 2024

Stadgeenliga ärenden avseende verksamhetsåret 2025

Redogörelse av likvidationsförfarande och beslut om bolagets upplösning

Godkännande av slutredovisningen avseende likvidationsförfarandet inklusive likvidatorns arvode.

Andelslagen BKF är under likvidation.

Info från kommunen

Bästa kommuninvånare, fritidsboende och framtida Kumlingebor

Kansliet öppnar igen 4.8 och kansliets personal är på plats. Välkomna in för ett besök, ring eller mejla om du har frågor om kommunens verksamhet.

Budgetarbetet för budgetåret 2026 blir som vanligt det stora arbetet i kommunen i höst för att nå ett resultat som ger en ekonomi i balans. Budgetramen är satt till samma som år 2025 men kan komma att justeras med beaktande av olika prognoser gällande skatter och landskapsandelar. Löneförhöjningar ingår i första hand i ramen inför nytt kollektivavtal.

Skärgårdstrafiken och havsbaserad vindkraft blir två stora frågor i kommunen under fortsättningen av 2025.

Förbättrad mobiltäckning och fiberuppkoppling på Kumlinge är en målsättning. Kommunen har vid olika tillfällen framfört problematiken med försämrade tjänster både till infrastrukturavdelningen på landskapet och operatörerna.

Ålcoms support har meddelat gällande mobiltäckning att de har fått in ett antal ärenden från Kumlinge och att de utreder hur de kan förbättra det. Min uppfattning är att östra Kumlinge har de största problemen med mobiltäckning i Ålcom nätet. Trolig orsak kan vara att de finska mobilnätoperatörerna har en starkare täckning vilket påverkar Ålcoms nät.

Meddela gärna mig på mejl eller ring om du har problem med mobiltäckning och fiberanslutningar via olika operatörer och rapportera även till din mobil- och fiberoperatör.

En enkät kommer finnas på kommunens hemsida från mitten på augusti där du också kan fylla i hur du upplever mobiltäckningen och fiberuppkopplingen.

Jag har som mål i budget 2025 att bevaka bredbands- (mobilt och fiber) och distansteknik.

Önskar er alla en fortsatt fin sommar.

Marika Blomqvist, kommundirektör
marika.blomqvist@kumlinge.ax
+358 18 622 401

Kommunkansliets öppethållning

Kommunkansliets öppethållningstider återgår till de normala från 4.8 och är följande:
måndag-torsdag kl. 9-12 och 13-15.

Kontakt: Kansliets växel tel. 018-622 400
Kommunens turistinformation tel. 040 506 12 99
Kommunens fastighetsskötsel tel. 040 011 49 38

Mera information:
www.kumlinge.ax

Flytta till Kumlinge kommun

Vill du vara med och bygga en framtid i skärgården, skapa nya förutsättningar för skärgårdsliv.

Vår unika natur i skärgården ger oss möjligheter att skapa företag inom turismen och övrig kringsservice. Vi behöver dig, vi är en kommun med engagerade kommuninvånare och politiker med snabb väg till beslutsfattarna.

Vi har medborgardialog med kommuninvånarna under året i form av bland annat kommuninvånarträffar, då du kan vara med och påverka hur Kumlinges framtid ska se ut.

Kumlinge välkomnar nya barn både till daghemmet och skolan! För den som vill bekanta sig med kommunens verksamhet inom barnomsorg och skola kan ordnas guidning i lokalerna och träff med personalen.

Vårholms bostadstomter med fantastisk havsutsikt kan bli ditt framtida boende. Kampanjen fortsätter ännu under 2025 då tomterna säljs för 1 euro styck. Välkommen att höra av dig till kommunen om du är intresserad och har frågor om tomterna.

Du som har ett hus på Kumlinge, kanske du vill skriva dig i kommunen och vara med och trygga framtiden för Kumlinge? Kom ihåg att även sommarbostäder kan bli ett fastboende, hör av dig till vår kommunkonstniker andre.ekvall@kumlinge.ax eller till mig marika.blomqvist@kumlinge.ax så hjälper vi dig med hur det går till.

Jobba på distans från Kumlinge

Kommunen har ett extra arbetsrum om du tillfälligt behöver distansjobba via Kumlinge.

Kommunen arbetar aktivt för fler företag och arbetsplatser till Kumlinge. Hör av dig om du önskar flytta till Kumlinge och vill starta ett företag, flytta ditt företag eller vill distansjobba. Bidrag finns att söka för nya företag i skärgården.

Kommunstyrelsen sammanträder tisdagar kl. 18.30 under hösten 2025 om inget annat anges

19.8, 16.9, 14.10, 28.10.2025
3.11.2025, måndag kl. 9 budgetbehandling
28.11

Kommunfullmäktige sammanträder tisdagar kl. 18.30 under hösten 2025

23.9, 11.11, 9.12

Kommunfullmäktiges möten är öppna för allmänheten att följa med, antingen genom att närvara på plats eller på distans genom att inför mötet be om länkadress från kommundirektören.

Info från kommunen

ÄLDREOMSORGSFÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Äldreomsorgen i Kumlinge informerar

Kontaktuppgifter och servicetider

Äldreomsorgschef Niklas Feiring nås per mejl niklas.feiring@kumlinge.ax eller tel. 018-622 430. Telefontiden är på tisdagar och torsdagar kl. 9-10. På onsdagar är äldreomsorgschefen i regel anträffbar på Kumlinge.

Telefonnumret till Annagårdens föreståndare

Föreståndaren på servicehuset Annagården, Fanny Enqvist, nås på tel. 045 734 811 45. Hon är säkrast nåbar måndag till torsdag kl.13-15. Annagårdens andra nummer, 018-622 431, är också i bruk.

Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst kf. rörande akuta socialvårdsärenden

Växel tel. 018-532 800, vardagar kl. 8–16.

Journummer för akuta ärenden, vardagar kl. 8-16
018-532 875 Barnskyddet
018-532 870 Tidigt stöd för barn och familj
018-532 880 Vuxensocialarbete
018-532 890 Funktionsservice och sysselsättning

Samtliga kontaktuppgifter finns även på kst.ax

Anbudsbegäran FOTVÅRD

Kumlinge kommun begär in anbud på fotvårdstjänster för hemvårdens klienter på Kumlinge. I anbudet skall ingå kostnaderna och tidsåtgången för fotvård per klient per gång för

1. Endast nagelklippning inklusive fotbad

2. Grundvård

3. Utvidgad fotvård

Arbetet ska utföras i ett av Annagårdens allmänna utrymmen varannan månad från och med 1.9.2025 för de klienter som önskar. Kundunderlaget uppskattas till cirka 10 personer. Priset för fotvården betalas av kunderna själva. Ingen hyra enligt hyresreglerna för kommunens lokaler uppbärs i detta fall för utrymmet.

En förutsättning för att anbudet ska beaktas är att den som utför arbetet uppfyller kompetenskraven för fotvårdare d.v.s. yrkesexamen i fotvård. Arbetet bör utföras på svenska.

Läs mera på nästa spalt "Gemensamt för båda..."

Anbudsbegäran **FRISÖRSTJÄNSTER/KLIPPNING**

Kumlinge kommun begär in anbud på frisörtjänster/klippning för äldreomsorgens klienter på Kumlinge. I anbudet ska ingå kostnaderna för hårklippning per klient.

Arbetet ska utföras i ett av servicehuset Annagårdens allmänna utrymmen var tredje månad från och med 1 september 2025 för de klienter som så önskar. Kundunderlaget rör sig om cirka 6-11 personer. Priset för klippningen betalas av kunderna själva.

Ingen hyra enligt hyresreglerna för kommunens lokaler uppbärs i detta fall för utrymmet. En förutsättning för att anbudet ska beaktas är att den som utför arbetet uppfyller kompetenskraven för frisör och att arbetet utförs på svenska.

Gemensamt för båda anbudsförfrågningar är följande:

Tillsammans med anbudet ska också inlämnas följande tillstånd:

- anbudsgivarens rätt att bedriva näring på Åland
- intyg över att företaget är infört i företagarregistret
- intyg över gällande företagarpensionsförsäkring för enskilda företagare

Anbudstiden gäller i två år: 1.9.2025-31.8.2027. Om bägge parterna innan 30.4.2027 är överens om det kan option om förlängning av avtalet för tiden 1.9.2027-31.8.2028 utnyttjas varvid priset kan höjas enligt förändringen i åländskt konsumentprisindex (sep 2025-apr 2027). Vid bedömning av anbuderna kommer kommunen att beakta priset för tjänsten för klienterna.

Anbudet ska senast 11.8.2025 märkt "Anbud fotvårdartjänster" alternativt "Anbud frisörstjänster / klippning" lämnas in till Kumlinge kommun per e-post till kansli@kumlinge.ax eller brevledes till Kommunstyrelsen, Kumlingevägen 323B, 22820 Kumlinge.

För ytterligare information vänligen kontakta hemtjänstledare Fanny Enqvist, tel. 018-622 431 fr.o.m. 14.7.2025 eller äldreomsorgschef Niklas Feiring, tel. 018-622430, fr.o.m. 30.7.2025 Mejlfrågningar till fornamn.efternamn@kumlinge.ax

Info från kommunen

BYGGNADSTEKNISKA FÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Byggnadstekniska kansliet är bemannat tisdagar och onsdagar kl. 9–12 och 13–15. För utförande av syner kan tid bokas i förväg vid andra möjliga tider. Telefontid är måndag - torsdag kl. 9-15.

Byggnadstekniska nämnden sammanträder nästa gång måndagen den 12 augusti.

/André Ekvall, kommuntekniker och byggnadsinspektör, tel. 018- 622 420,
andre.ekvall@kumlinge.ax

Säkerhet kring gamla brunnar

Kumlinge kommun vill ännu en gång påminna alla fastighetsägare om vikten av att kontrollera gamla brunnar på sina tomter. Om du har en gammal brunn, vänligen se till att den är ordentligt övertäckt och säkrad för att förhindra olyckor. Det är särskilt viktigt under vintertid, då snö kan dölja brunnöppningar och öka risken för att människor eller djur faller ner. Tack för att du bidrar till en tryggare miljö i kommunen.

Återvinningscentralen – Omlastningsstationen

Återvinningscentralen på Kumlinge är öppen varje måndag kl. 17-18 samt sista lördagen i månaden kl.11-12. Under tiden 15.5-15.9 behövs ingen beställning.

Det går även att boka och betala en egen öppning på stationen. Med andra ord den som vill besöka återvinningscentralen med sitt avfall någon annan tid än när kommunen håller öppet där kan komma överens om detta med stationens skötare som då mot en ersättning om 50 euro ordnar en privat öppning.

Återvinningscentralens skötare, EK-Teknik, nås på tel. 040 011 49 38 och svarar även på frågor om sortering av avfall.

Vikten av rätt sortering av avfall

Om alla hjälps åt att sortera avfallet rätt minskar kommunens kostnader, vilket leder till lägre kostnader för alla och även mindre miljöbelastning. Kom ihåg att avfall som inte hör hemma på återvinningsstationen på grund av dess material eller storlek skall föras till återvinningscentralen.

Påminnelse från FBK

FBK styrelsen uppmanar alla till försiktighet vid grillning och annan hantering av eld under fortsatt sommar!

/ Lenny Karlsson, ordf.

UTBILDNINGSFÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Högskolestipendium/stipendium för eftergymnasiala studier

Nu görs ett nytt försök med det stipendium som kommunen lediganslog i våras men det inte inkom några ansökningar för!

Kumlinge kommuns stipendium för eftergymnasiala studier är på 100 euro. I juni antog kommunstyrelsen uppdaterade statuter för detta stipendium. Uppdateringen innebär vissa mindre förändringar. Hela dokumentet finns på hemsidan under Förvaltning / Aktuellt och där redovisas närmare vilka bilagor som behövs för att ansökan ska anses komplett. För att kunna erhålla stipendiet ska följande uppfyllas:

- Heltidsstudier alternativt minst studier på 50% vilka bedrivs på eftergymnasial nivå.
- Sökande har avgångsbetyg från Kumlinge skola eller är mantalsskriven i Kumlinge kommun
- Den sökande har inte fått stipendiet tidigare

Ansökan lämnas in senast 30.9.2025

Beslut om stipendiet fattas av kommunstyrelsen. Om fler än en person som uppfyller kriterierna söker genomförs valet genom lottning. Den fritt formulerade ansökan bör innehålla grundläggande personuppgifter, vad och var man studerar, studieintyg samt konto för utbetalning. Skicka din ansökan per e-post till kansli@kumlinge.ax eller per post till Utbildningsförvaltningen, Kumlingevägen 323B, 22820 Kumlinge. Närmare upplysningar ges av utbildningschef Camilla Olin, tel. 018-622 455.

Kollektivtrafik

Kollektivtrafik körs på Kumlinge och Seglinge på vardagar (måndag-fredag) till de flesta av färjeavgångarna och –ankomsterna vid norra färjefäste och Snäckö. Det gäller färjorna Alfågeln och Bogoy vid norra samt Ejdern i Snäckö.

Kunden bokar sin resa per telefon 040 066 56 50 senast dagen före. För turlista se www.kumlinge.ax, turlistan finns på första sidan och intill den finns även turlistan för motsvarande kollektivtrafik på Brändö.

Turlistan för tiden 18.8 och framåt uppdateras så fort skolans scheman har klarnat. Skolskjutsarna har förtur och därför måste skjutsschemat vara klart innan kollektivtrafikens turlista läggs fram för hösten.

Kollektivtrafiken är avgiftsfri längs huvudvägen. Hämtning och lämning utanför huvudvägen kostar 2-5 euro per person.

Kollektivtrafiken transporterar även paket och cyklar. Eventuellt större bagage, ss. cyklar eller barnvagnar, behöver nämnas vid bokning av kollektivtrafiken. Taxibilen utrustas vid behov med barnstolar (från babyskydd för de minsta till bilpall för de största) men även det behöver nämnas vid bokning.

Info från kommunen

Centralkökets lunchmatsedel för augusti

VECKA 31

28.7	måndag	dillkött
29.7	tisdag	fisk
30.7	onsdag	stekt fläsk
31.7	torsdag	potatis- purjolökssoppa
1.8	fredag	korvsås
2.8	lördag	fisk
3.8	söndag	fläskfilé

VECKA 32

4.8	måndag	kållåda
5.8	tisdag	fisk
6.8	onsdag	kycklinggryta
7.8	torsdag	köttfärssoppa
8.8	fredag	lasagne
9.8	lördag	fisk
10.8	söndag	fläskkarre

VECKA 33

11.8	måndag	skinksås
12.8	tisdag	fisk
13.8	onsdag	köttgryta
14.8	torsdag	tomatsoppa
15.8	fredag	makaronilåda
16.8	lördag	fisk
17.8	söndag	rotmos och stekt fläsk

VECKA 34

18.8	måndag	köttfärssås, spaghetti
19.8	tisdag	fisk
20.8	onsdag	korvstroganoff
21.8	torsdag	spenatsoppa, äggghalvor
22.8	fredag	köttgryta, skola & dagis: gröt
23.8	lördag	fisk
24.8	söndag	stek lever

VECKA 35

25.8	måndag	köttgryta
26.8	tisdag	fisk
27.8	onsdag	vegetarisk wok
28.8	torsdag	ärtsoppa
29.8	fredag	tacos, Annagården: tacogratäng
30.8	lördag	fisk
31.8	söndag	fläskfilé

VECKA 36

1.9	måndag	köttfärslimpa
2.9	tisdag	fisk
3.9	onsdag	kyckling
4.9	torsdag	potatis-purjosoppa
5.9	fredag	ugnskorv
6.9	lördag	fisk
8.9	söndag	fläskytterfilé

Med förbehåll för eventuella ändringar.

Smakliga måltider!
önskar kökspersonalen

Kumlinge bibliotek informerar

Bibliotekets öppettider

måndagar 14.30-19.30
torsdagar 12.30-15.30
fredagar 9 -14

Kontaktuppgifter: Emma Malmberg

E-post: bibliotek@edu.kumlinge.ax

Tel. 622 440

Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, till exempel använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela spel, lägga pussel och få hjälp med informationssökning. Du kan även streama filmer gratis genom Cineasterna och läsa tidningar från hela världen på nätet via PressReader. Du kommer åt dem hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. Hör av dig om du vill veta mera! Välkomna in!

Bokcirkeln fortsätter

Bokcirkeln träffas ungefär en gång i månaden för en diskussion kring en bok som vi på förhand har valt tillsammans. Vi träffas över en fika på biblioteket. Det går bra att hoppa på när som helst, inga förkunskaper krävs!

Första träffen efter sommaren är måndagen 25 augusti, kl. 18.20 i biblioteket. Vi mjuksstartar genom att på plats lyssna på en novell tillsammans! Ta gärna med din favorit bland sommarfikat, så har vi knytalas. Välkommen!

Boktips-bytar-dag

Börjar inspirationen ta slut efter all sommarläsning? Har du redan plöjt igenom alla isländska deckarserier? Under bibliotekets öppethållningstider på torsdag och fredag 7-8 augusti finns det möjlighet att både få och ge personliga tips på trevlig läsning, både för stora och små! Ta med dina bästa tips (gärna de lite otippade!), kom till biblioteket och skriv ner dem på en lapp. Kika sedan på vad andra har rekommenderat. Kanske du hittar en ny favorit!

Nya böcker på biblioteket

Skönlitteratur för vuxna

En vild mörk kust – Charlotte McConaghy
Berättelsen om ditt liv – Lucy Dillon (del 12 av Longhampton-serien)

Deckare

Under himmelens skyar – Marianne Cedervall (del 4 av serien om deckarprästen Samuel)
Ett orimligt straff – Carin Hjulström (del 7 av Säbyholms Gröna Fingrar)

Alandica

Vi som blev kvar – Magnus Selander
Ålandsdrottningen: Fanny Sundströms förunderliga liv – Anna Sundelin & Mats Wickström

Info från kommunen

NÄRINGS- OCH FÖRVALTNINGEN INFORMERAR



Säg din åsikt om trafiken

Kumlinge kommun har ordnat två tillfällen med detta tema och ännu finns det möjlighet att göra sin röst hörd. I bybutikerna på Kumlinge, Enklinge och Seglinge finns det ett papper med två frågor samt en låda där man lägger ifyllda papper. Både kommuninvånare och fritidsboende är välkomna med sina svar.

Frågorna lyder:

1. Vad är viktigt för dig när du använder dig av skär-
gårdstrafiken?
Vilka rutter, avgångstider, kapacitet eller service?
2. Har du synpunkter på de av landskapsregeringen
föreslagna rutterna som är tänkta att gälla från 2027?

Om du inte har vägarna förbi butikerna kan du också svara per mejl till kansli@kumlinge.ax

5.8 är sista dagen för att lämna in svar på frågorna ovan. Kommunen ska hinna behandla dem och sammanfatta sitt svar till ÅLR under hösten.

Grundvattenprojekt - Indikatorgruppen jobbar vidare

Kommunstyrelsen fattade ett beslut på sitt möte 3.6.2025, §91, om att en Leader-ansökan skall lämnas in för ett grundvattenprojekt.

Idéerna om projektet föddes efter bobarhetsanalysen - det stod klart att många i Kumlinge har sämre vatten än de skulle vilja ha och många har tillgång till mindre vatten än de behöver.

Projektet har flera målsättningar. För den enskilda brunnsägaren handlar det om att få tillgång till bättre vatten. Det börjar med en undersökning och kanske slutar med reningsåtgärder.

För kommunen handlar det om att bättre känna till kvalitén på och mängden av grundvatten. Detta är viktigt, inte bara i fortsatt bobarhetsarbete utan också i diskussioner om beredskap och nödvatten.

Att sprida information om vattenkvalité och vikten av bra vatten ingår också i projektets målsättningar.

Indikatorgruppen har redan under förra året efterfrågat intresse för projektet, alltså i praktiken samlat namn på de brunnsägarna som vill delta. I dagsläge är de cirka 25 och några fler ryms med.

Projektets genomförande är beroende av Leader-finansiering. En ansökan lämnas in först efter sommaren men redan nu vill arbetsgruppen nå fram med följande:

- Behöver du veta mer om kvalitén på ditt vatten? Det är ännu möjligt att anmäla intresse och komma med sen när projektet startar. I första skedet av projektet tas vattenprover och brunnsägaren får tillgång till ett omfattande analysresultat.

Kostnaden för deltagande är cirka 250 euro per brunn, lite beroende på hur många som kommer med i projektet. Kostnaden är i vilket fall som helst lägre än vad det kostar för en enskild brunnsägare att beställa en omfattande vattenanalys.

- Om projektet blir av kommer kommunen att anlita personal för dess genomförande. Redan i detta skede kan intresse anmälas för tjänster ss. projektledning, vattenprovstagning och filmning.

Arbetsgruppen vill alltså veta om det finns intresse bland kommuninvånarna eller fritidsbefolkningen att vara med och driva projektet, helt eller delvis.

När Leader-ansökan inlämnats kan mer specifik annons om köp av tjänster publiceras och slutligen om positivt besked om finansieringen erhållits även avtal skrivas om köp av tjänster.

Eventuella frågor samt meddelande om intresse för att delta i projektet eller att jobba med det riktar till Indikatorgruppens sekreterare:
satu.numminen@kumlinge.ax

Info från föreningar

Hembygdens väl i Kumlinge r.f. informerar om sin verksamhet

Hyra lokalen Vikingalid

Vill du hyra lokalen för fest, bröllop, teater m.m. Kontakta ordförande Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94 för mera info.

Medlemsavgift 2025

I det nya medlemsregistret Desky behövs medlemmarnas namn, adress, e-mail och födelsedag + år. Denna lapp fanns med i utskicket av medlemsbrevet, lappen med era uppgifter kan ni lämna i Daniela Johansson postlåda på Kumlingevägen 597 så registreras era uppgifter. OBS!!! Kom ihåg att skriva alla familjemedlemmars uppgifter.

Vill du bli medlem så kan du skriva ut medlemslappen på föreningens Facebooksida. Du kan fylla i den för hand och returnera i postlådan eller ta bild på den och skicka till tel. 040 761 93 94 (Daniela Johansson). Detta fungerar bra för dig som är fritidskumlingebo och inte får post utdelad här men vill stöda föreningen och visa med ditt medlemskap att du vill att föreningens verksamhet fortsätter.

Stöd gärna föreningen genom att bli medlem 10€/ person eller 25€/familj
Betalingen till kontonummer: FI89 5578 0455 0379 46. Vi behöver ditt stöd!

Leader-projektet köksrenovering fortsätter!

Köket är i stort sett klart för användning, Stort tack till alla som deltagit i projektet, äntligen är projektet nästan klart. Lite redovisning kvar och storstädning av lokalen kvarstår.

I serveringsrummet ska ännu läggas upp lister och sedan är det klart för användning.

På utsidan finns ännu målarjobb kvar så hör gärna av dig om du är intresserad av att komma och måla. Ta kontakt med Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94 om du är ivrig att komma och hjälpa måla eller storstäda!

Vi behöver ha all hjälp vi kan få för att bli färdiga med detta projekt. Håll även utkik på vår Facebooksida när vi är vid lokalen så är ni välkomna med och hjälpa till.

Föreningen för Annagårdens Trivsel i Kumlinge r.f. säljer adresser

som kan användas som hyllningsadress vid födelsedagar eller som kondoleans vid dödsfall.
Minimipris är 15 €.

Adresserna säljs av

- Kumlinge andelshandel
- Seglinge andelshandel
- begravningsbyrå Nocturne i Mariehamn
- Maria Malmberg och Anne-Mai Enkvist i Enklinge

Kumlinge fiskelag informerar

Kontaktperson för styrelsen är Sigurd Söderlund, tel. 040 532 18 87.

Information om styrelsesammansättning och fiskeavgifter finns i föregående Kumlinge Nytt. En komplettering till tidigare information:

Årsmötet beslöt att införa fredning av gädda, så att under tiden 1 januari till 16 juni är det endast "catch and release" som är tillåtet. Fiske av gädda för egen konsumtion är tillåten, men inte för försäljning. På grund av att kanalen mellan Strömmen och Ytterklobbsfjärden eroderas och slammas igen införs en hastighetsbegränsning om 4 knop genom kanalen. Fiskelagets årsmöte bestämde att minsta knutavstånd vid nätfiske är 43 mm.

/styrelsen

Seglinge fiskelag informerar

Fiskekortspriserna för år 2025 är:

Vattenägare, mantalskrivna seglingebor och stugägare 20 € per kalenderår.

Utomstående:

dagskort 10 euro, tillåter inte nätläggning,

veckokort 25 euro, tillåter inte nätläggning,

månadskort 30 euro, tillåter inte nätläggning.

Årskort 60 euro, tillåter nätläggning av 3 nät per gång (standardnät 30 meter).

Fiskekortet finns att köpa på Seglinge andelshandel och hos stuguthyrare. Och på www.fiskekort.fi !

Karta över fiskekortsområdet finns

på www.seglinge.ax

Styrelseordförande i Seglinge fiskelag och samfälliga vatten är Gun-Mari Lindholm, tel. 045 752 674 52.

Kumlinge byalag r.f. informerar

Medlemsavgift

Vi önskar att ni uppskattar föreningens arbete. Föreningens ändamål är att upprätthålla känslan för hembygden och dess traditioner samt även i övrigt främja välbefinnandet bland orts- och fritidsbefolkningen. På Kulturbacken i Kumlinge by ordnas händelser och olika typer av aktiviteter under hela året, du är välkommen att delta. Där finns Kulturhuset Stenbacka, Sjölundsgårdsmuseum och Byastugan. Det går bra att hyra Stenbacka tex till fest, möten eller kurser.

Bli medlem och stöd föreningens verksamhet. Medlemsavgiften är 10€/ person för 2025, kontonummer FI 23 6601 0003 1172 23.

Info från föreningar



Augusti är här och Folkhälsan informerar

Mjukgörande gympa på Enklinge
Åsa meddelar när gympan börjar.

Styrka i grupp på Kumlinge
Åsa meddelar när gympan börjar.

Bollklubbsledare

Folkhälsan söker fortfarande bollklubbsledare till hösten 2025.

Bollklubben är en verksamhet för barn på årskurs 1-6 i skolans jumpasal en kväll i veckan. Den som känner sig ivrig att hålla i bollklubben hör gärna av dig till Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Friskvårdskuponger

Visste du att man kan använda friskvårdskuponger när man deltar i föreningens aktiviteter!

Priser för motionsgympana:

50€/ termin medlem

65€/ termin icke medlem

8€/ per gång medlem

10€/ per gång icke medlem

Gympa eller nån annan aktivitet

Någon som är intresserad att hålla i nån gympa eller annan aktivitet så hör av er till ordförande Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Utegygmet

Följande regler gäller på Folkhälsans ute gym:

- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte för lek.
- Barn skall inte vistas ensamma vid gymmet. Målsmän ansvarar för sina barn och håller ett öga på dem.

Gymmet

Alla som besöker gymmet, kom ihåg att parkera bilen vid parkeringen och gå till gymmet. Man får INTE köra bilen fram till ytterdörren, det förstör skolans fotbollsplan. Kom ihåg att hålla avstånd från varandra på gymmet. Kom även ihåg att torka av redskapen ni använt och tvätta händerna! Rekommenderat antal på gymmet är max 3 personer.

Gymavgifter:

Pris för ett år: 120€, sex månader: 70€

tre månader: 35€, en månad: 20€

Man kan också betala per besök, då 5€

Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14.

Mottagare Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Gymansvarige:

Emma Malmberg, tel. 040 500 57 82

E-mail: emma.folkhalsan@gmail.com

OBS: Ta kontakt med Emma om du inte ännu har tillgång till dörrkoden, den byttes 1.7.

Hyra flytvästar

Folkhälsan i Kumlinge r.f. hyr ut flytvästar. De finns i olika storlekar, allt från bebis till barn och vuxen. Hör av dig till Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94 ifall du är intresserad.

Priset: 10€ per flytväst / lånetid 4 veckor.

Hopptornet

I juli påbörjades bygget av hopptornet så nu finns det en byggställning på plats. Vänligen respektera att detta är en arbetsplats och ingen lekplats. Vi meddelar när bygget är klart för användning. Under augusti fortsätter byggandet av hopptornet. Vi behöver förstås all hjälp vi kan få till projektet för det kommer att bli mycket talkoarbete. Så är du den vi söker till att komma med och hjälpa med byggandet kontakta ordförande Jenny Fredriksen, tel. 045 759 576 36 eller Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94.

Stöd hopptorns projektet. Vill man ge ett bidrag till detta projekt är Folkhälsan väldigt tacksamma över all hjälp vi får! Detta får man lägga in på Folkhälsans kontonummer: FI75 6601 0002 3006 14. Märk med meddelande hopptorn, Mottagare: Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Medlemsavgift

Obs! Redan registrerade medlemmar kan betala med girot som skickats ut. Nya medlemmar som ej fått giro betalar till kontot.

När du betalar medlemsavgift kom ihåg att uppge: NAMN OCH ADRESS så att vi får in er i medlemsregistret.

Nya medlemmar kan även registrera sig på adressen: <http://www.folkhalsan.fi/foreningar/bli-medlem/> Medlemsavgiften är 10 € och betalas in på konto FI75 6601 0002 3006 14

Genom att vara medlem stödjer du verksamheten, samt kan ta för dig av förmånligare deltagaravgifter!

Årets sommarsimskolor 2025

Tusen tack till alla som deltog i årets simskolor. Hop-
pas vi ses nästa år igen.

Kumlinge/ Marskil: 20 st barn deltog (fullsatt)

Enklinge: 8 barn som deltog

Seglinge: 2 barn som deltog

**VILL DU LÅNA STÅNG OCH
VIKTER ÖVER SOMMAREN
FRÅN FOLKHÄLSAN?**

**10€/4 VECKOR
FRAM TILL 31.8 2025**

**KONTAKTA SANDRA
+358 50 43442 10**

Info från föreningar

Behöver du hjälp med din mobil, dator eller surfplatta?

Du är inte ensam, många av oss behöver hjälp vid användning av digitala enheter



Hit kan du vända dig för att få hjälp:

Funktionsrätt Åland

Digital hjälp vid kontakt med myndigheter och andra samhällsfunktioner främst för personer med funktionsnedsättning.

Integrationsenheten i Mariehamn

Integrationsenheten i Mariehamn ger information, svarar på frågor och vägleder alla som är inflyttade till Mariehamn.

Medis

Medis erbjuder kurser mot en kostnad inom IT och teknik, både individuellt och i grupp. Utbudet varierar olika terminer.

AMS

Kurser i digitala färdigheter, grundläggande kunskaper i Office-paketet, hjälp med arbetsansökan och profiler på jobbsökningsajter.

Kompassen

Informationskontoret Kompassen ger information och vägledning till inflyttade från utomnordiska länder oberoende i vilken kommun på Åland du bor i.

Biblioteken på Åland

Beroende på bibliotek erbjuds tillgång till publik dator, laptop, surfplatta och wi-fi. Möjligheter finns ofta till utskrifter och kopiering.

Folkhälsan på Åland

Folkhälsans surfstöd erbjuder stöd i användandet av digitala verktyg och tjänster. Stödet är avgiftsfritt och riktar sig till alla.



Läs mer på
www.barkraft.ax/digitaltstod

Info från företag



Öppethållning för Kumlinge apotek

Välkommen att besöka oss vardagar kl. 9 – 15.
Vill man ha leveranser skickade per post går det bra.

Apoteket nås på telefon 018 – 55 408 eller mail
kumlinge.apotek@apoteket.ax

Apotekare Alessio Dalla Gassa finns på plats under de två första veckorna i augusti.

Kumlinge andelshandel har öppet i augusti

Måndag-fredag	10 - 17
lördag	10 - 14

Kontaktuppgifter
Butiken: 018 - 55 485
Kontor: 018 - 55 405
E-mail: kumlinge.ahl@aland.net

Kumlinge andelshandel fungerar som postombud för Åland Post sedan 1.1.2025 när postkontoret i Kumlinge by stängdes.

Hos postombudet i andelshandeln kan du
- skicka och ta emot dina brev och paket
- köpa frimärken
- köpa postnings- förpackningstillbehör

Med dina frågor kan du vända dig även till Kundtjänst Åland Post, tel. 018 - 636 624
kundtjanst@alandpost.com
www.alandpost.ax

Skylift uthyres

Behöver du hyra en skylift för målning eller annat arbete på högre höjd? Hör av dig till Jan Englund, tel. 040 768 57 86. Skylliften kan hyras per dag



Seglinge andelshandel har öppet

Från 2.8 till 31.8	
måndag-fredag	9-12 och 15-18
lördag	9-13

Från 1.9	
måndag	17.30-19
tisdag	9-11
onsdag	17.30-19
torsdag	9-11
fredag	17.30-20
lördag	9-12

För att få uppdaterad information kan du följa vår Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till seglingebutiken@gmail.com. Då får du även information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand!
Ring 018-55609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com. Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning
- med flexibilitet ordnar sig det mesta!

Vill du ha dina varor hemkörda kan du ringa in en beställning under öppethållningstiderna eller mejla.

Service och reparationer av maskiner och fordon samt elarbeten



EK-Teknik Ab

Vi utför:

- service och reparationer på bilar och andra fordon
- reparation av krockskador
- byte av vindrutor

Ta kontakt med Lenny, tel. 040 763 43 41.

Vi utför i samarbete med HTF-Service:

- elinstallationer/service
- offert på större elinstallationsprojekt

Ansvarigt installationsföretag är HTF-Service och ledare för elarbeten är Jörgen Gustafsson.

För elarbeten ta kontakt direkt med Leo, tel. 040 910 08 32, men inte under tiden 21.7-10.8 för att då har han semester.

Info från företag, ÅHS och om teaterföreställning



Englands Gård erbjuder 3 sovrum och stugan för övernattnings. Vi tar emot beställningar för frukostbuffé. Frukostbuffé 10 euro per person, innehåller Kumlingebröd, olika sorter med bröd, ägg, ost, olika pålägg, müsli, yoghurt, havregrynsgröt, åländsk äppelmust, kaffe och te. För anmälan till frukostbuffé, ring Jane: 040 360 44 02.

Vi söker volontärer till nästa sommarsäsong, att odla enkla grönsaker i gården, som belöning får volontärer plocka grönsaker hem.

Kumlinge hälso- och sjukvårdsmottagning

Öppettider måndag-torsdag kl. 8-16, fredagar 8-14.

Beredskap alla dagar mellan kl. 8-24.

Utökad beredskap kl. 24-8 i samarbete med alarmcentralen.

Vid akuta sjukdomsfall efter kl. 24 ring alltid först 112, de alarmerar ut hälsovårdare/sjukskötare till plats vid behov.

Du når oss på tel. 018-533 809.

Vi använder Tele-Q. Ringer vi inte upp på angiven tid har vi fått oförutsett arbete. Vi ringer alltid upp så fort som möjligt. Ring alltid 112 vid olyckor och akuta sjukdomsfall!

Viktiga telefonnummer!

Sjukvårdsupplysning 018-535 117 kl. 8-20.

Godby hälsocentral 018-535 819 kl. 8-17.

Mariehamns hälsocentral 018-528 500 kl. 8-17.

Akuten på ACS 018-535 270

ÅHS växel 018-5355, www.ahs.ax

Läkare finns på plats i Kumlinge andra måndagen i månaden. Läkartiderna är främst avsedda för gravida, barn, skolelever, hemsjukvårdspatienter och personer över 65 år. Övriga kan ta kontakt torsdag-fredag veckan före läkartid för att fråga efter läkartid. Oftast är det fullbokat men ibland kommer avbokningar som kan ges ut med kort varsel.

Vi utför barn- och mödrarådgivning samt skolhälsovård. Tillsammans hjälps vi åt med övriga uppgifter så som tex blodprov, blodtrycksmätning, sårvård, stygnborttagning, vaccinationer mm.

Välkomna att boka tid! hälsar ÅHS personal



**Åländsk
urpremiär
i Kumlinge!**



**Torsdag, 31 juli 2025
@18.30 på Vikingalid**

Passar med färjorna från
Enklinge & Seglinge!

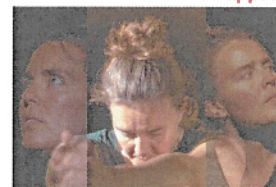
11:44 - en föreställning om att hitta hem

Camilla Hellberg står ensam på scen – med text, kropp och röst – i en gripande och poetisk teaterföreställning om att ta sig genom mörkret och återvända till livet. Med innerlig närvaro, humor och allvar väver hon berättelsen om oss som vill bli människor igen efter ensamhet och förlust.

Till toner ur *Vesper* av folkmusikern Sara Parkman skapas ett kraftfullt sceniskt rum, där musiken bär och bryter, tröstar och trotsar. Den sceniska gestaltningen av Lidia Bäck ramar in texten i ett visuellt språk som går rakt in i hjärtat. Välkommen!

45 min. Från 16 år uppåt.

- Biljetter: 15 € / person
- Fri entré för studerande och arbetssökande
- Biljettbokning via sms, WhatsApp eller e-post
+358-46 55 88 465
info@ruikuttajat.com



Sagt om föreställningen 11:44

„...rakt in i hjärtat!“

„...exakt vad min törstande och förvirrade själ behövde“

„Bättre än Dramaten!“

„Det var fint att få känna sig sedd och förstådd“

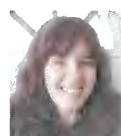
Produktion



Musik ur



„Sommaren 2023 fick jag ta del av kommunens erbjudande att arbeta på distans från Kumlinge. Lidia och jag repeterade 11:44 i ett av klassrummen i skolan. Två veckor senare var det urpremiär i Stockholm. Under 2025-26 turnerar 11:44 på Åland, i Finland och utomlands. Tack till Kumlinge kommun för ett fint samarbete!“



Camilla Hellberg

11.44 är den avslutande (fristående) delen i Camillas soloföreställningshelhet: **Tripod Trilogin**
Del 1 / Hur nära vill du vara? (2014)
Del 2 / Enligt Ella (2015)
Del 3 / 11:44 (2023)



Scanna för info

Info från församlingen



AUGUSTI

03.08 Kristi förklarings dag

Mässa i S:t Jakob i Brändö kl.11

André Troberg, Ewert Gustafsson

10.08 Nionde söndagen efter pingst

Mässa i S:ta Anna i Kumlinge kl.11

André Troberg, Ewert Gustafsson

17.08 Tionde söndagen efter pingst

Mässa i S:t Jakob i Brändö kl. 11.

André Troberg, Kaj-Gustav Sandholm, Anna Maria Böckerman

Johannes församling i Helsingfors är på besök. Efter mässan bjuder vi alla på gemenskapslunch i församlingshemmet.

24.08 Elfte söndagen efter pingst

Mässa i S:ta Anna i Kumlinge kl. 11:05

André Troberg, Jan Tengström

31.08 Tolfte söndagen efter pingst

Mässa i S:t Jakob i Brändö kl.11

André Troberg, Kaj-Gustav Sandholm

07.09 Trettonde söndagen efter pingst

Mässa i S:ta Anna i Kumlinge kl. 11:05

André Troberg, Anna Maria Böckerman



Kyrkorna öppna 23.06 – 09.08.

S:t Jakob i Brändö:

Måndag-lördag kl. 10-12, 13-17

Kyrkväktare: Troy Eklund och Rasmus Gustafsson



S:ta Anna i Kumlinge:

Måndag – lördag kl. 11 - 13, 14 -18

Kyrkväktare: Albin Enqvist, Aron Strandberg, Leonard Strandberg



Min plats på jorden

01.08 i S:t Jakob i Brändö kl. 19

Musik och dikt med Majken Karlström och

Camilla Gunell (sopran),

Emilia Turakka och Helena Fagerholm (alt),

Ewert Gustafsson(bas),

Kaj-Gustav Sandholm (orgel, piano)



Kontaktuppgifter:

t.f. kyrkoherde Mari Puska

Församlingspastor André Troberg

Kantor Ewert Gustafsson

Kanslist Åsa Lundberg

0457 5293 000

0400 296 465

0400 311 801

0400 975 807

Församlingsmästare i Brändö Jana Björkwall

Trädgårdsmästare i Kumlinge Solveig Engman

Kyrkvärd i Brändö Holger Lindén

Pastorskansliet 018-56114

Öppet måndag och onsdag kl. 09:00 – 11:30, 13:00-14:30

0400 311 804

0400 311 805

0400 975 806